FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105 — 20

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 105 Ville d'Ottawa — S. District No. 4-3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 46 — in / dans Quartier Dalhousie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — 1051

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Elie Tessier — Enumerator. / Recenseur. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITIES	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral district if in townships or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or unrecorded.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than stated occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Give instructions.)	Weeks employed in 1910 as wage-earner.	Weeks unemployed in 1910 as wage-earner.	Wages earned in 1910 as wage-earner.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Earnings in 1910 from other occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all other occupations or trade.	Date of application for this insurance.	Year of issue.	Age at last birthday.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English or French. If not, what other language?	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITÉS	
Demeure.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, township, R.M., ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou township. Rue et No. de la maison pour la ville, la cité ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou inconnu.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration au Canada.	Date de naturalisation, si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Métier principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions).	Nombre de semaines (mois ou jours) employé comme salarié en 1910.	Nombre de semaines (mois ou jours) sans emploi comme salarié en 1910.	Salaires gagnés en 1910 comme salarié.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou aux emplois.	Revenus gagnés en 1910 d'un emploi ou métier autre que celui déclaré.	Revenus totaux en 1910 provenant de tous les autres emplois ou métiers.	Date de la demande de cette assurance.	Année de l'émission.	Âge à la dernière anniversaire.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler français ou anglais. Si non, quelle autre langue?	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
~~1~~	~~1~~	Bonhiver Alice	37 Dimon	f	fille	c	nov	1874	36	Ont			Franc	Can	Cath R																				Fr		
11	13	Sullivan John	39 "	m	Chef	m	fev	1861	50	Que			irlandais	"	Protestant	Contremaître																			Anglais		
		" Christie	" "	f	épouse	m	"	1863	48	"			"	"	"																						
		" John	" "	m	fils	c	juillet	1894	11	Ont			"	"	"																						
		" Joseph	" "	m	"	c	"	1897	23	Que			"	"	"																						
		" Celia	" "	f	fille	c	aout	1890	20	"			"	"	"																						
12	14	Le Blanc Jean	41 "	m	Chef	m	jan	1869	60	Ont			Franc	"	Cath R	Contremaître																			Anglais		
		" Jules	" "	f	épouse	m	fev	1866	55	"			"	"	"																						
		" Emile	" "	m	fils	c	"	1895	16	"			"	"	"	app. boulanger																					
		" Bertha	" "	f	"	c	nov	1899	10	"			"	"	"	Ecol. Sab.																					
		" Beatrice	" "	f	fille	c	dec	1897	13	"			"	"	"																						
		Dawe Edgar	" "	m	"	c	mars	1899	20	"			"	"	"	Vendeur																					
		Ouellette Adrian	" "	m	pensionnaire	m	oct	1883	27	"			"	"	"	Opérateur																					
		" Georgiana	" "	f	"	m	avril	1884	26	"			"	"	"																						
13	15	Dawe Henri	49 "	m	Chef	m	juin	1859	51	"			"	"	"	Médecin																					
		" Augusta	" "	f	épouse	m	sept	1860	50	"			"	"	"																						
		" Roel	" "	m	fils	c	dec	1888	22	"			"	"	"	Compteur																					
		" Joseph	" "	m	"	c	jan	1890	21	"			"	"	"	Chauffeur																					
		" Alfred	" "	m	"	c	juin	1892	18	"			"	"	"	"																					
		" Emma	" "	f	fille	c	fev	1887	24	"			"	"	"	Vendeuse																					
		" Stede	" "	f	"	c	mars	1891	20	"			"	"	"	Stenographe																					
		" Henriette	" "	f	"	c	sept	1900	10	"			"	"	"																						
14	16	Menagh Charles	53 "	m	Chef	m	mai	1857	54	Irlande			Irlandais	"	R.C. Rom	Marchand																					
		" Ruth	" "	f	épouse	m	avril	1849	62	Ont			"	"	"																						
		Pickel Ethel	" "	f	Sœur	c	juillet	1893	21	"			"	"	"																						
15	17	Landis Joseph	55 Ferna	m	Chef	m	nov	1857	53	Que			Franc	"	Cath R	Menuisier																					
		" Victoria	" "	f	épouse	m	"	1861	49	"			"	"	"	Tailleuse																					
		" Jeanne	" "	f	fille	c	mai	1899	12	Ont			"	"	"																						
		" Leo	" "	m	fils	c	"	1902	9	"			"	"	"																						
16	18	Fraser Duncan	56 "	m	Chef	m	nov	1855	55	"			Ecossais	"	Presbyt	Marchand																					
		" Ella	" "	f	épouse	m	dec	1879	31	"			"	"	"																						
		" Florence	" "	f	fille	c	oct	1897	13	"			"	"	"																						
		" Lina	" "	f	"	c	jan	1907	4	C.B.			"	"	"																						
17	19	Munn John	54 "	m	chef	m	fev	1856	31	Que			Anglais	"	Methodiste	Manager																					
		" Emma	" "	f	épouse	m	juin	1880	30	N.B.			Anglais	"	"																						
		" Herman	" "	m	fils	c	mai	1906	5	Ont			"	"	"																						
		" Julie	" "	m	"	c	avril	1909	2	"			"	"	"																						
		" Muriel	" "	f	fille	c	juillet	1909	1	"			"	"	"																						
18	20	Tilly Isabella	50 "	f	Chef	v	mars	1856	55	L.			Irlandais	"	Baptiste																					
		Sparks Gertrude	" "	f	fille	v	nov	1884	26	O.			"	"	"																						
19	21	Vaillant Charles	45 "	m	Chef	m	sept	1864	26	Que			Franc	"	Cath R	Journalier	1-9-00	oui			52		60	600													
		" Priscilla	" "	f	épouse	m	juillet	1858	24	"			"	"	"																						
		" Laure	" "	f	fille	c	oct	1910	5/12	"			"	"	"																						
		" Alice	" "	f	"	c	fev	1907	4	"			"	"	"																						
		" Marie	" "	f	"	c	juillet	1907	3	"			"	"	"																						
	22	Vaillant Maxime	" "	m	Chef	m	fev	1878	32	"			"	"	"	Journalier	1-9-00	oui			52		60	600													
		" Rosaire	" "	f	épouse	m	juin	1882	28	"			"	"	"																						
		" Ernest	" "	m	fils	c	mars	1905	6	"			"	"	"																						
		" Cecile	" "	f	fille	c	juillet	1906	4	"			"	"	"																						
20	23	Watters William	23 Finmore	m	Chef	m	nov	1887	52	Ont			Anglais	"	"	Journalier	1-9-00	oui			52		60	600													